

PRIMORSKI DNEVNIK

Poltrina plačana v gotovini
Abb. postale I gruppo

- Cena 80 lir

Leto XXVII. Št. 117 (7905)

TRST, četrtek, 20. maja 1971

PRESEDNIK BRITANSKE VLADE V PARIZU

Danes pogovori Pompidou-Heath o vključitvi Velike Britanije v EGS

Naraščajoča gospodarska moč Zahodne Nemčije zbližuje Pariz in London

PARIZ, 19. — Predsednik britanske vlade Edward Heath je prišel nocoj v Pariz, kjer bo imel jutri daljši pogovor s predsednikom francoske republike Pompidoujem. Ob prihodu na pariško letališče je Heath med drugim izjavil, da bodo odločitve, ki jih bodo sprejeli v prihodnjih tednih, »odločujoče za politično bodočnost Evrope«.

Britanskega predsednika vlade je ob prihodu v Pariz pozdravil francoski predsednik Chaban Delmas, ki je izrazil zadovoljstvo, »da prihajajo Britanci v Pariz na prijateljske in odkrite pogovore o juturnji Evropi, da prihajajo ustvariti Evropo za vse Evropejce«.

V pariških političnih krogih se posebno poudarjajo Heathove besede, da je »prijateljski dogovor med Francijo in Veliko Britanijo neoporečna važnost za bodočnost našega kontinenta«. Te navdušene izjave predsednika britanske vlade so v Parizu kot priznanje francoskega vodstva v Evropi, da je opustila de Gaullovo politiko nasprotovanja vključitve Velike Britanije v Evropsko gospodarsko skupnost.

Za vsem tem, ugotavljajo pariški politični opazovalci, stoji predvsem strah Francozov in Britancev pred naraščajočo gospodarsko močjo Zahodne Nemčije, ki je s svojimi ne-

je bil leta 1936 minister baskovske republike, drugi pa je bil zaposlen kot lektor za baskovski jezik na univerzi v Bordeauxu ter nato odpuščen z univerze zaradi javne podpore baskovskemu osvobodilnemu gibanju ob priliki zloglasnega procesa v Burgosu. Kot kaže, je do izjave prišlo po dogovoru med francosko in špansko vlado, v očitnem nasprotju s stališčem, ki ga je Pariz zavzel ob procesu v Burgosu. Takrat je namreč zunanji minister Schumann v znamenje protesta odpuščal za najavljeni obisk v Madridu.

Predsednik kanadske vlade pri Brežnjevu

MOSKVA, 19. — Predsednik kanadske vlade Trudeau je imel

danes daljši razgovor z Brežnjevim. Do sedaj ni bilo običajno, da je tajnik partije sprejel predsednika tujih vlad in je prišlo do izjeme, ko je pred kratkim sprejel francoskega zunanjega ministra Schumanna ter sedaj kanadskega predsednika vlade. Verjetno gre delno za novo vlogo, ki jo je dobil Brežnev po zadnjem kongresu KP SZ, po drugi strani pa za velik interes, ki ga pripisuje SZ konferenci o evropski varnosti, na kateri naj bi sodelovala tudi Kanada in ZDA.

Po neuradnih vesteh sta oba državnika med današnjim razgovorom tudi obravnavala predloge, da bi na uravnotežen osnovi zmanjšali oborožitev NATO in varšavskega pakta. V tej zvezi je že pred dnevi prišlo do prvih razgovorov, ko je Gromiko sprejel ameriškega veleposlanika Beama.

POD VODSTVOM MINISTRA ZAGARIJA

Razgovori italijanskih gospodarstvenikov s kitajskim ministrom za zunanjo trgovino

Delegacija bo preučila možnosti krepitve medsebojnega gospodarskega sodelovanja



Minister za zunanjo trgovino Zagari na letališču v Rimu pred odhodom na Kitajsko v razgovoru s kitajskim veleposlanikom v Italiji Seng Pingom

PEKING, 19. — Italijanska gospodarska delegacija, ki jo vodi minister za zunanjo trgovino Zagari je danes prišla z delom in jo je dopoldne sprejel v hotelu Peking kitajski minister za zunanjo trgovino Bai Aian Kuo ob prisotnosti visokih funkcionarjev ministrstva in korporacije, ki se ikvarja z zunanjo trgovino. Italijanska delegacija je bila polnoštevna, skupno 56 oseb, in med njimi dvajset visokih funkcionarjev zainteresiranih ministrstev, predstavniki velikih družb, denarnih zavodov ter novinarji. Italijanska delegacija

je spremljal veleposlanik Trabala. Popoldne je delegacija pričela z delom in se je razdelila v delovne skupine, ki zasedajo s predstavniki korporacij. Minister za zunanjo trgovino je v svojem pozdravu med dopoldanskim sprejemom dejal, da predstavlja most, ki je bil vzpostavljen med dvema tako oddaljenima državama s tako različnimi političnimi in gospodarskimi strukturami, kot sta Kitajsko in Italija, prispevek k razumevanju in miru med vsemi narodi in to na osnovi nevmesvanja v notranje zadeve druge države ter medsebojnega spoštovanja. Zagari je nato govoril o nalozah italijanske gospodarske delegacije, ki naj ustvari osnove za razvoj dvojstranskega gospodarskega odnosa ter naj preuči možnosti, da bo izmenjava v skladu z velikim napredkom, ki je bil v zadnjih letih v obeh državah dosežen na področju kmetijstva, industrijske in tehnologije.

Zagari je nato govoril o medsebojnem diplomatskem priznavanju, ki naj okrepi gospodarsko sodelovanje ter dejal, da je Italija s priznanjem hotela podčrtati pomen države, ki zajema četrtino človeštva, in katere kultura šteje več tisoč let. Italija meni, da lahko govori o Kitajski kot v imenu drugih evropskih držav, saj Kitajsko z zanimanjem spremlja gibanje za evropsko skupnost.

Italijanska gospodarska delegacija nima namena zaključiti konkretnih kupcij, temveč ustvariti pogoje za nadaljnji razvoj gospodarskega sodelovanja, za kar pa je prvenstveno poznavanje kitajskega tržnišča in njegovih značilnosti. Po kulturni revoluciji je namreč prišlo do bistvene izpremembe v proizvodnih naporih, saj so usmerili vse sile, da bi razvili kmetijstvo na prejšnjih področjih, kar je v nasprotju s splošnimi težnjami razvoja razvitih držav in tudi držav v razvoju. Poleg tega je Kitajsko zelo omejevala svojo zunanjo trgovino, ki je bila v preteklosti v celoti štiri milijarde dolarjev in torej med četrtino-petino izmenjave Italije, ki ima petnajstkrat manj prebivalstva. Kitajska zunanja trgovinska plačilna bilanca je vedno aktivna in zunanja trgovina trdno v rokah države, kar vse seveda ustvarja posebne pogoje za sklepanje kupcij.

Za sedaj ni še popolnoma jasno, kako misli Sadat reorganizirati Arabsko socialistično unijo. Kot je znano, je bil minister za industrijo in podpredsednik vlade Aziz Sikki postavljen na čelo »časnega odbora generalnega tajništva« unije, potem ko je generalni tajnik podal ostavko. O nalozah tega odbora piše danes kairski list »Al Ahram«, ki trdi, da »me gre za zamenjavo nekaterih oseb, pač pa za globoko spremembo, ki bi ustrezala poslanstvu socialistične unije«. Po pisanju lista ima ASU nalogo, da po-
stane nekakšen idejni center

V PARLANSKI ZBORNICI ODOBRILO 17 ČLENOV ZAKONA O STANOVANJH

Razgovori med vladnimi parlamentarnimi skupinami o spornem členu 33 zakona

Predsednik parlamentarne komisije za javna dela je pripravil kompromisne predloge, ki bodo na dnevnem redu seje komisije devetih v nedeljo popoldne - Colombo o reformi RAI-TV

RIM, 19. — Predsednik komisije za javna dela Baroni je na osnovi včerajšnjega pooblastila načelnikov štirih parlamentarnih skupin vladne večine danes pričel z delom, da bi pripravil novo besedilo čl. 33 zakonskega predloga o reformi stanovanjske politike, ki se nanaša na pravni status razlaščenih zemljišč za gradnjo ljudskih stanovanj. Poslanec Baroni je v tesnem stiku s poročevalcem večine socialistom Achilijem in demokristjanom Deganom.

Predsednik komisije Baroni je zvečer povedal, da je predal načelnikom skupin večine različne osnutke, ki so samo delovna hipoteza. Povedal je tudi, da se bo komisijska desetica, t. j. ožja komisija sestavljena iz članov parlamentarne komisije za javna dela, sestala v nedeljo popoldne, ker je razprava o zakonu predvidena že za ponedeljek 24. maja.

Zvečer se je sestalo vodstvo PSI, ki je obravnavalo stanovanjsko reformo. Po sestanku je Bertoldi dejal, da so potrdili njihovo obvezo, da bodo v poslanski zbornici odobrili zakon reforme stanovanjske politike še v maju in torej pred prekinitvijo dela parlamenta zaradi volitev. Glede čl. 33 pa zaskrbljuje socialistično skupino, da dosežejo takšno rešitev, ki bo onemogočila kakršnokoli obnovitev spekulacije z gradbenimi zemljišči.

Poročevalec Achilli pa je dejal, da je poročal vodstvu stranke o poteku pogajanj ter da je pojasnil, da je treba vztrajati, da se ukine zemljiška renta za vsa zemljišča, ki jih bodo razlasiile občine in to tako za ona, ki jih predvideva čl. 33 o gradnji ekonomskih in ljudskih stanovanj, kot tudi ona, ki jih predvidevajo bodoči načrti podjetij. Nemiselno bi bilo, da bi dopustili spekulacijo glede specifičnih načrtov in glede industrijskih področij, kjer prihaja še do posebno visokega dohodka. Glede načina, kako bi preprečili spekulacije za ona zemljišča, ki bi jih predali v lastnino, je dejal Achilli, da so našli dovolj varno pot, da pa še vedno KD ni pripravljena, da pristane na ureditev vseh odprtih vprašanj.

V poslanski zbornici so včeraj odobrili prvih osem členov, danes pa so jih nadaljnji 17. Glede čl. 9 so odobrili popravke, ki predvidevajo razlastitve tudi za javne parke. Glede 18. člena je dejal demokristjanski poročevalec, da je ključnega značaja, saj ta člen določa, da se plačajo razlašena zemljišča na osnovi kmetijske vrednosti in ne več, kot je bilo do sedaj, na osnovi tržne vrednosti.

V senatu se je nadaljevala razprava o zakonskem predlogu o reformi univerz in so danes odobrili sedem členov. V poslanski zbornici je bil govor tudi o naporu na fašističnega študenta 26-letnega Spanoja, katerega so v ponedeljek resno pretepli študenti srednje tehniške šole »Verri«. Podtanjik za notranje zadeve Sarti je na čuden način argumentiral dogodek, ki se je pripetil v Milanu, češ da gre za navaden kriminal ter da politični argumenti ne morejo opravičiti takih metod. Nato pa je priznal, da gre za predstavnika MSI, člana CISNAL ter da je bil Spanjo v preteklih dneh aretiran zaradi nedovoljene posesti orožja, večkrat je bil prijavljen sodišču zaradi poškodovanja premoženja ob obteževalnih okoliščinah. Njegovo zdravstveno stanje je še vedno resno in so si zdravniki priznali prognozo.

Predsednik vlade Colombo se je danes udeležil zasedanja parlamentarne komisije za nadzorstvo nad

radijskimi in televizijskimi oddajami. Colombo je dejal, da gre za zapleteno in pomembno vprašanje, ki neposredno zanima vlado. Kolikor se opustijo trditve propagandističnega značaja se po mnenju Colomba lahko izvede reforma, ki naj sovpada z obnovitvijo konvencije z RAI-TV. Colombo je mnenja, da je italijanska televizija dosegla pomembne stvari na tehnični in umetniški ravni. Glede upravljanja podjetja je priznal, da obstaja resna vprašanja glede organizacije in glede racionalizacije.

Nato je predsednik vlade govoril o objektivnosti informiranja ter dejal, da so kritike običajno preveč splošne. Po njegovem mnenju je RAI v zadnjem razdobju odprta za dialektične prispevke, za kar so prispevali tudi člani komisije v okviru oddaje »Politica tribuna«. Vendar pa meni, da ni mogoče vedno ugotoviti enotne linije RAI-TV, ki mora temeljiti na ustavi in na

ustavnih načelih. Nato je v tej zvezi govoril o prostoru, ki ga morajo imeti politične, gospodarske in socialne sile, češar pa se ne sme zamenjati z objektivnostjo informacij na splošno, ki ne sme biti podrejena političnim kriterijem. Temveč profesionalni etiki časnikarjev na raznih ravneh. Colombo je dejal, da je treba rešiti vprašanje vodstva RAI-TV in ponoviti obvezo vlade, da bo predložila parlamentu zakonski predlog.

Po sestanku je bilo izdano kratko sporočilo, v katerem je rečeno, da so obravnavali nalogo in pristojnosti komisije, način upravljanja RAI-TV in normalizacijo vodstva. Galluzzi je v imenu KPI dejal, da predstavljajo izjave Colomba korak naprej od stališč, ki jih je zavzel v poslanski zbornici 6. maja miruvisar Bosco. Pozval je vlado, da bo podbujna za ustanovitev parlamentarne komisije, ki naj preuči zakonski predlog o reformi RAI-TV.

SEJA PREDSEDSTVA ZKJ IN ZK SZDLJ

Delovni ljudje podpirajo predloge ustavnih sprememb

Razgovori Tepavac-Nguyen Thi Binh - Ribičič sprejel ministrico za zunanje zadeve ZRV Južnega Vietnama

(Od našega dopisnika)
BEOGRAD, 19. — Na današnji seji predsedstva Zveze komunistov Jugoslavije, na kateri so obravnavali razvoj družbeno politične skupnosti in mednarodne odnose in na šestanku izvršnega odbora Zveze konference Socialistične zveze delovnega ljudstva Jugoslavije so jugoslovanski delavci in delnice republik osnovali poročila zastopnikov republik in pekarin ugotovili, da so delovni ljudje Jugoslavije v dosedanjih javni razpravi dali polno podporo predloženim ustavnim spremembam. Vse republike in pokrajine so za nadaljnjo krepitve Jugoslavije kot samoupravne socialistične skupnosti enakopravnih narodov in narodnosti in da Tito ostane na položaju predsednika republike.

V državnem tajništvu za znanje zadeve so se danes končali razgovori med državnim tajnikom Mirkom Tepavcem in ministrico za zunanje zadeve Južnega Vietnama gospo Nguyen Thi Binh in njenimi sodelavci. Med današnjimi razgovori jo je Tepavac seznanil s stališčem jugoslovanske vlade o aktualnih mednarodnih

vprašanjih in o dejavnosti nevrščnih, za katero je jugoslovanska delegacija pokazala veliko zanimanje. Podobno kot v svoji zdravici na sinočnji večerji, je Tepavac tudi med razgovori poudaril, da bosta vietnamskega ljudstva uživa simpatije in vsestransko podporo jugoslovanskih narodov. Gospa Nguyen Thi Binh se je zahvalila za podporo in pomoč narodu Jugoslavije, pravilni borbi vietnamskega ljudstva in ugotovila, da dosedanjih porazi v Jihuem Vietnamu niso ničesar naveli ZDA, ki so še zaostrele svoje oborožene akcije na osrednje ozemlje. Ministrica revolucionarne vlade Južnega Vietnama je ugotovila, da v dosedanjih političnih ZDA do vprašanja Južnega Vietnama ni prišlo do nobenih sprememb. Med pogajanj v Parizu skurša zastopnik ZDA stalno zagovarjati stališče sile ter zavrača resne pogovore o predložitvi za mirno rešitev tega vprašanja. Dovoljne je gostin samelj predsednik izvršnega sveta Mitia Ribičič.

Popoldne se je ministrica s svojimi sodelavci pogovarjala v koordinacijskem odboru za normo vietnamskemu ljudstvu o sodelovanju, zvečer pa je govorila na mitingu v mladinskem domu v Beogradu.

B. B.

Moro na Finskem

ROVANIEMI, 19. — Moro je danes prišel na Finsko na uradni obisk na vabilo finskega zunanjega ministra Leskinea. Na letališču je imel zunanji minister Moro tiskovno konferenco, nato pa sta oba ministra odpotovala z letalom v Rovaniemi, glavno mesto Laponske, ki je kakih 1000 km severno od Helsinkov.

RIM, 19. — Predsednik republike Saragat je danes priredil v Kvirinalu intimno kosilo za bivšega predsednika Čila Edoarda Freijsa.

Ameriški senat zavrnil predlog o delnem umiku čet ZDA iz Evrope

WASHINGTON, 19. — Ameriški senat je s 63 glasovi proti 28 zavrnil predlog demokratskega senatorja iz Wisconsinu Gaylorda Nelsona, po katerem bi morali število čet ZDA, ki so v Evropi v okviru NATO, zmanjšati za 50 odstotkov do junija 1974, razen da ne bi v tem času ZDA in SZ začela pogajanja za recipročno in uravnoteženo omejitve svojih sil na kontinentu. Malo pred glasovanjem je senator Mansfield, ki je, kot je znano, predlagal takojšnje zmanjšanje čet za polovico, podprl Nelsonov predlog, glede na izid prvega glasovanja pa je povsem jasno, da bo tudi njegov predlog zavrnjen.

Senat je torej podprl stališče predsednika Nixona, ki je preteklo soto izjavil, da bi pomenil umik polovice vojakov ZDA iz Evrope »egzodivsko napako«. Kljub temu pa je sen. Mansfield dejal, da izid glasovanja še ni pomenil poraza, ampak da je bil uspeh, saj se samo dejstvo, da se je moral senat soočiti z vprašanjem ameriški čet na kontinentu.

Ceausescu bo obiskal Kitajsko

PEKING, 19. — Agencija Nova Kitajska je napovedala, da bo prvi tajnik romunske komunistične partije Ceausescu uradno obiskal junija Kitajsko. Vest o tem obisku so istočasno sporočili tudi v Bukaresti.

Tito odlikoval Dolores Ibarruri

BEOGRAD, 19. — Predsednik SFRJ Josip Broz Tito je danes s soprogom sprejel pred-

sednika Dolores Ibarruri in generalnega tajnika KP Španije Santiaga Carillia ter se z njima pogovarjal o vprašanjih, ki zanimajo obe partiji in o aktualnih vprašanjih mednarodnega delavskega gibanja. Predsednik Tito je izročil Dolores Ibarruri red jugoslovanske velike zvezde z lentjo, v znak prijanja za recipročno in uravnoteženo omejitve svojih sil na kontinentu. Malo pred glasovanjem je senator Mansfield, ki je, kot je znano, predlagal takojšnje zmanjšanje čet za polovico, podprl Nelsonov predlog, glede na izid prvega glasovanja pa je povsem jasno, da bo tudi njegov predlog zavrnjen.

Senat je torej podprl stališče predsednika Nixona, ki je preteklo soto izjavil, da bi pomenil umik polovice vojakov ZDA iz Evrope »egzodivsko napako«. Kljub temu pa je sen. Mansfield dejal, da izid glasovanja še ni pomenil poraza, ampak da je bil uspeh, saj se samo dejstvo, da se je moral senat soočiti z vprašanjem ameriški čet na kontinentu.

Senat je torej podprl stališče predsednika Nixona, ki je preteklo soto izjavil, da bi pomenil umik polovice vojakov ZDA iz Evrope »egzodivsko napako«. Kljub temu pa je sen. Mansfield dejal, da izid glasovanja še ni pomenil poraza, ampak da je bil uspeh, saj se samo dejstvo, da se je moral senat soočiti z vprašanjem ameriški čet na kontinentu.



Slovenski svetovalci v rajonski konzultu pri Sr. Ivanu. Od leve proti desni: dr. Franc Mijač (SSL), neki svetovalec KD, predsednik konzulte Duilio Svava (KPI), Pino Barovina (KPI), občinski uradnik Zlobec, Sergij Petar (KPI) in Alfosa Cok (KPI). — Poročilo o sinočnji seji rajonske konzulte berite na 2. strani

PRVA SEJA NOVE EGIPTOVSKE VLADE

Sadat ne namerava spremeniti osnovnih smernic politike ZAR

KAIRO, 19. — Nova egiptovska vlada se je danes sestala na svoji prvi seji po čistki, ki se je začela pretekli teden in ki še traja. Seji je predsedoval sam predsednik ZAR Sadat, ki ga je spremljal podpredsednik Husein E. Safat.

Kot je po zasedanju povedal minister za informacije Hatem, je Sadat začrtal egiptovsko notranjo in zunanjo politiko v sedanjih zapletenih političnih fazah. Glede zunanje politike in razvoja biljezhodne krize je Sadat potrdil dosedanje ilinjo: enobene teritorialne koncesije, niti za en centimeter arabske zemlje, in nobene popustljivosti glede zakonitih pravic palestinskega ljudstva.

Glede policajev v arabskem svetu je Sadat po poročanju ministra Hatema potrdil, da je usoda arabskega naroda enotna in neolčljiva. V tej zvezi je predsednik orisal načrte za uresničitev »federalne arabske republike«.

Kot je govoril o zadnjih dogodkih v Kairu, je Sadat dejal, da se ljudsko podporo napravil konec enemu najbolj nevarnih obdobij v zgodovini moderne Egipta. Zavezel se je za jasno začrtano politično linijo ter pozval ministre, naj

bodo venomer v stiku z ljudstvom ter naj se držijo načela čistre revitve in znanstveno načrtovanj, kar bo omogočilo zgraditev moderne države, ki naj temelji na znanosti in na veri. Sadat je tudi potrdil nove odgovornosti ustavnih institucij po odpravi »centrov pritiska« ter pozval člane vlade, naj delujejo za utrjevanje socialističnih dosežkov egiptovske revolucije.

Zasedanje se je po Sadatovem odhodu nadaljevalo pod predsedstvom ministrskega predsednika Mahmuda Favzija; odobrili so ustanovitve šestih ministrskih odborov, in sicer za načrtovanje, za proizvodnjo in trgovino, za poljedelstvo in namakanje, za zakonodajne zadeve, za solstvo in kulturo ter za storitve.

Jutri se bo na izredni seji sestala nacionalna skupščina, na kateri bo govoril predsednik Sadat. V tej zvezi pričakujejo, da bo predsednik poročal o poteku preiskave o poskusu državnega udara, o kateri je sedaj le malo vesti. Čistka se medtem nadaljuje predvsem na področju informacije, kjer so odstavili še številne radiotelevizijske in časopisne funkcionarje, na tožni klopi pa je tudi tako imeno-

Z VČERAŠNJE SEJE DEŽELNEGA SVETA

NAČELNO STALIŠČE DEŽELNEGA SVETA PROTI SODNEMU PREGANJANJU SVETOVALCEV

Zahtevo po umiku sodne prijave svetovalca Rizzija zaradi njegovih izjav na seji deželnega sveta, so podprle vse svetovalske skupine - Zahteva po preklicu odloka, s katerim je minister Viglianesi priznal štivanski papirnici «funkcionalno avtonomijo»

Kakor napovedano, je predsednik Ribezzi v začetku včerajšnje seje deželnega sveta objasniti stališče deželnega sveta in sveta deželnega sveta v zvezi s prijavo svetovalca Rizzija (PSIUP) sodišču zaradi izjav o sodelovanju med delom državnega pravdnika in fašisti. Rizzij je izrekel na seji 18. marca letos. (V tej zvezi so med svetovalci včeraj krožile neuradne vesti, da je bila tožba umaknjena).

Prof. Ribezzi je uvodoma zavrgel sumničnosta, da bi bil on na lastno pest posredoval kvesturi dokument o Rizzijevih izjavah. Na posebnem posvetovanju o tem vprašanju so načelniki vseh svetovalskih skupin in člani predsedstva prišli do soglasnega sklepa, da je bila z drugim odstavkom člena 16 deželnega statuta («Deželni svetovalci se ne smejo sodno preganjati za mnenje in glasovanja, ki jih izrekajo med izvrševanjem svojega poslanstva») v popolnosti raztegnjena na deželne svetovalce parlamentarna imuniteta, ki jo uživajo izvoljeni predstavniki v osrednjih parlamentarnih organih po prvem odstavku člena 62 republiške ustave. V dodatni dokaz za to je prof. Ribezzi omenil, da sta omenjena odstavka v ustavi in v deželnem statutu do zdaj enaka. Deželni svetovalec je po vsem tem zamenjal popolna svoja mnenja, besede in glasovanja pri izvrševanju njihovega poslanstva, kakor zatrjujejo tudi najvidnejši italijanski juristi Mortati, Cereti in drugi. Na koncu je prof. Ribezzi zagotovil, da bo poskrbel za to, da se bo omenjena svoboda svetovalcev v vsakem času in v popolnosti spoštovala ter izrazil pričakovanje, da bodo na prizadetih mestih upoštevali odločno interpretacijo drugega odstavka člena 16 deželnega statuta, do katere je preko svojih organov prišel deželni svet. Ribezzi je izjavo so enoglasno podprli vsi prisotni svetovalci.

V nadaljevanju seje so posamezni odborniki odgovorili na vrsto vprašanj, ki so jih svoj čas vložili predstavniki svetovalskih skupin. Odbornik za kmetijstvo Comelli je obrazložil vrsto sklepov deželnega odbora o obnavljanju dovoljenj za lovsko okraje, odbornik za delo Stopper je objasnili pristojnosti in naloge deželne vlade v zvezi z nekaterimi nesrečami na delu, nato pa so nastopili še odborniki za šport in zemljiške knjige Romano, odbornik za zdravstvo Devesar in odbornik za javna dela Masutto s posameznimi pojasnili s področij svoje pristojnosti.

Večji del seje pa je bil namenjen razpravi o tako imenovanih funkcionalnih avtonomijah in o najnovejšem primeru podelitve takšne avtonomije štivanski papirnici, ki namerava zgraditi ob svojih obratih poseben pomol in vzeti na delo 60 delavcev, da bi raztovarjala hlodovino in druge vrste surovin, potrebnih za papirnico ter nakladali finalne izdelke na ladje na neposredno račun tovarne. Kakor znano, opravljajo to delo za tovarno sedaj pristaniški delavci v tržiški luki Portorosega. Z novo ureditvijo, ki bo zahtevala tudi večjo nalozbo kapitala (papirnica je pred kratkim zaprosila v ta namen pri Krozem skladu posojilo v višini nekaj nad 23 milijard lir, od česar bo izplačala 7 milijard lir za iz-

gradnjo pomola in za poglabitev morja, tako da bodo k tovarni lahko plule tudi večje ladje), bo tržiška luka izgubila približno 25 odstotkov sedanega prometa, obseg moške zaposlitve pa se bo predvidoma zmanjšal za okoli 30 odst.

Proti temu sklepu štivanske papirnice so nastopili prizadeti pristaniški delavci, občinski svet v Tržiču, sindikalne organizacije, nekatere občine v bližini Tržiča in pokrajinski svet v Gorici. Tovarni so tudi prikazali možnost, da bi iz Portorosega speljali primerno cesto in industrijski železniški tir do tovarne, ki bi stala približno 200 milijard lir. Kljub vsemu temu je minister za promet Viglianesi pred časom izdal dekret s katerim priznava papirnici ugodno «funkcionalno avtonomijo», vendar pa se pred tem ni posvetoval z deželno upravo, kakor je določeno po členu 47 deželnega statuta. Pomankljiv je tudi postopek, po katerem je bil izdan omenjeni odlok: nejasno so nadalje pristojnosti ministra za promet in ministra za trgovinsko mornarico, kakor so včeraj podrobneje naglasili številni svetovalci, ki so obravnavali vprašanje. Poseben poudarek pa so govorili posvetili dejstvu, da se bo z uvedbo «funkcionalne avtonomije» v štivano bistveno poslabšalo splošno stanje prizadetega delavstva, saj bo v najboljšem primeru 60 ljudi prešlo iz kategorije pristaniških delavcev v nižje plačano kategorijo tovarniških ne kvalificiranih delavcev. Razpravi na eni ter demokratični svetovalci na drugi strani so preločili deželno medeno dve resoluciji o tem predmetu, ki ju je predsednik Ribezzi združil v eno samo in jo nato dal na glasovanje. Svetovalci so glasovali po odstavkih skupne resolucije, kar je dalo odločitev o odstavku različne izide. Mnenja so se razhajala zlasti ob zadnjem odstavku, ki je bil iz komunistično-pisupovske resolucije dodan demokratični resoluciji. Za posamezne odstavke so glasovali vse skupine razen PLI, za zadnjo pa so glasovali nekateri svetovalci Krščanske demokracije, svetovalci KPI, MF in PSIUP, proti pa del demokratičnih svetovalcev, člani deželnega odbora in liberalci. Prizadelih glasov je bilo 17, proti pa je glasovalo 13 svetovalcev. Svetovalci Slovenske skupnosti ni bilo v dvorani, svetovalci MSI pa so ob vseh

ostavkih glasovali proti resoluciji. V dokumentu deželni svet bistveno zahteva preklic odloka o podelitvi «funkcionalne avtonomije» štivanski papirnici in nalaga deželni odboru nalogo (sporni zadnji odstavek), da se zavzame za dokončno rešitev tega vprašanja, če bo treba, s prizivom na računski dvor.

Kljub dolocili statuta rajonskih konzult, ki ga je občinski svet odobril z veliko večino glasov že pred dobrim letom dni, se občinski upravi ni zdelo uместno, da bi na zahtevo predsednika svetovalske konzulte imenovala tolmača za krajevne slovenske svetovalce. Zato pa je svetovalska konzulta na sinodni izredni seji izglasovala ponoven poziv občinskemu oblastem, naj spoštujejo veljavni statut in nemudoma imenujejo slovenskega tolmača. Za resolucijo predsednika Svare so glasovali svetovalci vseh strank, razen seveda dveh mislovcv in, presenetljivo, tudi polovice demokratičnih svetovalcev, ki so predlogu nasprotovali.

Pred glasovanjem so proslili za besedo tudi slovenski svetovalci A. Ljosa Čok (KPI), Sergij Pečar (KPI) in Franc Miljač (SSI). Ter ponovili zahtevo, naj jim občina praktično omogoči prostoj izražanje v materinjem jeziku. Se posebej je Čok poudaril, da bo v nasprotnem primeru na prihodnjih sejah govoril slovensko, ker je to neodtujljiva pravica slovenskega prebivalstva in ker so ga imenovali v Podlunjerju, ki je po izročilu slovenska vas. Je govoril, ga je demokratičnija De Paolis večkrat nestrpno prekinjala, kot se že stalno dogaja, ko svetovalci razpravljajo o slovenski. Res je pozneje De Paolisova, skupaj s kolegoma Maestripirom in Treblacem njim (svoj čas se je ta demokratični štivanski svetovalec baše imenovali

V Trstu razgovori KD-SZDL Slovenije

Delegacija KD bo v kratkem uradno gost SZDL v Ljubljani

V Trstu sta se včeraj srečali predstavniki deželne Krščanske demokracije in republiške konference SZDL Slovenije. Tiskovni urad nam je s tem v zvezi poslal sporočilo, da so v delegaciji SZDL bili njen predsednik Janez Vipotnik, Bogo Gorjan, Edo Brajnik, Stane Pavlič in Jože Valentincič, medtem ko so KD predstavljali njen deželni taj-

nik Giuseppe Tonutti, pokrajinski tajnika iz Trsta in Gorice Coloni ter član, načelnik deželne svetovalske skupine KD Dal Gobbo, referent tržiške KD za stike s tujino Roberto Mayer-Gregio in predsednik tržiške pokrajine dr. Michele Zanetti.

Pogovori so potekali v prijateljskem ozračju in predstavljajo le nadaljevanje prejšnjih stikov. Predstavniki obeh organizacij so preresetali aktualna vprašanja, ki bodo na dnevnem redu skorajšnjega uradnega obiska deželne KD v Ljubljani, kjer bo gost SZDL Slovenije. Obisk bo v drugi polovici julija.

Do tu uradno sporočilo. Znano je, da je obisk KD v Ljubljani pripravil predsednik pokrajine Zanetti, ki se je na koncu svojega uradnega obiska pri slovenski vladi zasebno sestel s predsednikom SZDL Vipotnikom. Že tedaj so govorili o možnosti, da KD in Socialistična zveza navežeta stike, ki naj ustrezajo ravni odnosov med obeh sosednjima narodoma.

ALARMNI ZVONEC S SEJE SVETOIVANSKE KONZULTE

Ponoven poziv občinski upravi naj imenuje slovenskega tolmača

Predsedniku Švari so na občini odgovorili, da se bo stvar zavlekla - Večina konzulte (od KPI do PLI) zahteva tolmača - Nasprotujejo mu le mislovci in polovica demokratičnanov

Kljub dolocili statuta rajonskih konzult, ki ga je občinski svet odobril z veliko večino glasov že pred dobrim letom dni, se občinski upravi ni zdelo uместno, da bi na zahtevo predsednika svetovalske konzulte imenovala tolmača za krajevne slovenske svetovalce. Zato pa je svetovalska konzulta na sinodni izredni seji izglasovala ponoven poziv občinskemu oblastem, naj spoštujejo veljavni statut in nemudoma imenujejo slovenskega tolmača.

Za resolucijo predsednika Svare so glasovali svetovalci vseh strank, razen seveda dveh mislovcv in, presenetljivo, tudi polovice demokratičnih svetovalcev, ki so predlogu nasprotovali.

Pred glasovanjem so proslili za besedo tudi slovenski svetovalci A. Ljosa Čok (KPI), Sergij Pečar (KPI) in Franc Miljač (SSI). Ter ponovili zahtevo, naj jim občina praktično omogoči prostoj izražanje v materinjem jeziku. Se posebej je Čok poudaril, da bo v nasprotnem primeru na prihodnjih sejah govoril slovensko, ker je to neodtujljiva pravica slovenskega prebivalstva in ker so ga imenovali v Podlunjerju, ki je po izročilu slovenska vas. Je govoril, ga je demokratičnija De Paolis večkrat nestrpno prekinjala, kot se že stalno dogaja, ko svetovalci razpravljajo o slovenski. Res je pozneje De Paolisova, skupaj s kolegoma Maestripirom in Treblacem njim (svoj čas se je ta demokratični štivanski svetovalec baše imenovali

zavne veljati poletna ura po vsej Italiji (do 26. septembra). Premakniti bomo torej morali kazalce za uro naprej. Delovni urnik se zaradi tega ne spremeni, nekoliko pa bo spremenjen vzorni red vlakov.

Trebeš in izhaja iz zavedne slovenske družine, ki so ji v Gorici kovičarji razbili stanovanje) glasovala proti zahtevi, naj občina imenuje prevalca.

V začetku seje je predsednik Svare povedal, da je sam sel na obično in obrazložil zahtevo po tolmaču. Odgovorili so mu, da je za to potreben vsedržalni natečaj in da se bo stvar pač zavlekla v nedogled. Svare je tedaj zahteval vsaj začasno imenovanje tolmačev, saj bi ne bilo pravi, da bi občina sprejemala osebe mimo natečajev ali zgolj honorarno. Tudi na to zahtevo ni prejel popolnega odgovora. Zato je pretehtal, ker meni, da občinska uprava s tem krši statut konzult, ki Slovcem priznava pravico izražanja v materinskem.

Pozneje se je razvila živahna debata o nadaljnjem delu konzulte. Imenovali so štiri delovne komisije (1. solstvo, vrtil, sport in kultura; 2. ceste, razsvetljava, prevoz in storitve; 3. zdravstvo, higiena in mestna čistota; 4. regulacijske načrti, parki, gospodarstvo, demografija vprašanja in meje konzulte).

Ponovne prekinitev dela v Italcantieri

Včeraj so uradniki in drugi uslužbenci osrednjega ravnateljstva Italcantieri v Trstu dvakrat prekinili delo in šli na ulice. Gre za že vnaprej določen razpored nenadnih prekinitev dela v okviru boja za dopolnilno delovno pogodbo v podjetju, ki traja že drugo teden. Jutri in pojutrišnjem bo v Trstu glavni tajnik ULL republikanec Vanni. Sestel se bo z voditelji tržiške CCdL in z deželnimi voditelji ULL.

KPI za izredno sejo pokrajinskega sveta o onesnaženju morja

Pokrajinski svetovalci KPI so poslal predsedniku pokrajine Zanetti pismo, v katerem zahtevajo, naj skliče izredno sejo sveta v zvezi z onesnaženjem morskih voda v Tržaškem zalivu.

Starejši osebi v brezupnem stanju zaradi inekcije

Sinoti so z rešilnim avtomobilom pripeljali v tržaško bolnišnico dve starejši osebi, ki sta bili že v predsmrtnem stanju. Nemudoma so ju sprejeli na oddelku za oživljanje, kjer so zdravnik ugotovili, da sta verjetno obe dobili injekcijo «cardiostomola». Tako za 76-letnega Genarja Bidecila kot za 72-letno Francosco Permuter, - oboja iz Ul. Leo 6 -, so si zdravnik pridržali prognozo.

Ko so bolničarji poiskali na telefonski poziv neke sode na omenjeni naslov, sta Bidecili in Permuterjeva nezavestna ležala na postelji. Policija poizveduje, zakaj in kdo jima je dal injekcijo.

Tri nesreče na delu

V tržaški bolnišnici so včeraj nudili prvo pomoč kar trem delavcem, ki so se ponesrečili na delu.

Ob 14.30 so na kirurškem oddelku sprejeli 30-letnega uslužbenca podjetja Italsider Giorgia Sossija iz Ul. Flavija 28, ki se bo moral zaradi ran po obrazu in glavi, udarčen v desno roko in koleno ter živčnega pretresa zdraviti dva tedna. Ponesrečel se je malo prej, ko je med delom nenadoma trčil z glavo v neke zaploke in padel s pet metrov visokega odra na tla.

Tudi v Miljah letovišarska ustanova

Deželni odbor je te dni izdal dokument, s katerim uradno priznava za etnistično in letovišarsko področje ozemlje v miljski občini, ki ga omejujejo rečica Osp, državna meja in morska obala (razen industrijskega področja v Zavrliju). Področje bo upravljala novoustanovljena «Neodvisna letovišarska in turistična ustanova». Ustrezni odlok bo v najkrajšem času izdal predsednik deželnega odbora Berzanti.

Tatovi v muzeju pri Sv. Justu

Tatovi so preteklo noč obiskali zgodovinski in umetniški muzej ter lapidarij pri Sv. Justu. V muzeju so vdrli skozi predorček pod zvoniko. Odneli so nekaj telefonskih žetonov, niso pa opazili bankovcev, ki so bili pod listki.

VČERAJ POPOLDNE V KULTURNEM DOMU

ZAVIDLJIVA RAVEN MLADINSKEGA PEVSKEGA ZBORA RTV-LJUBLJANA

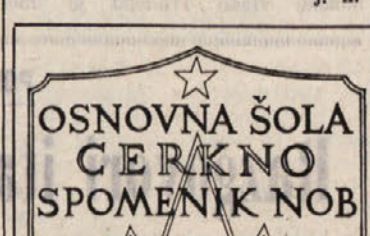
Skoraj 50-članski zbor je pod vodstvom dirigenta Matevža Fabijana izvajal umetne in narodne pesmi slovenskih in tujih avtorjev

Glasbena matica je imela včeraj popoldne v gosteh v veliki dvorani Kulturnega doma Mladinski pevski zbor RTV Ljubljana pod vodstvom dirigenta Matevža Fabijana.

Zbor, ki ga sestavlja skoraj izključno deklice (fantov je v njem le pet), je že v prvi pesmi, Monteverdijevi «O magnum pietatis», pokazal izvajalsko raven, ki je za take zore redka. Od pesmi do pesmi je potem naravnost presenečal z intonirano čistostjo, disciplinirano ter zlasti z nadrobno izdelano in obladanim posameznih fraz. Vse te lastnosti so mu omogočile, da je dosegal v izvajanju pesmi, v eni bolj v drugi manj, zavidljivo interpretacijsko raven, kar je toliko bolj upoštevanja vredno spričo repertoarja, v katerem so prevladovala zahtevne pesmi, kot so na primer Kogojeva «Metuljček», Vrabčeva «Jutranja», Osterčeva «Nevzoda na vru» in druge. Moglo bi bilo spriti številčnosti zbora, želeli nekoliko večji glasovni obseg oziroma večjo izpovednost, vendar je treba tudi upoštevati, da dvorana Kulturnega doma za vokalne nastope res ni najbolj posrečena in dodatek.

Po cvetu in aplavzu še obvezen dodatek. Na tak mladinski zbor je lahko ljubljanski dirigent RTV in vsi ti, ki so ga doslej vajicali pred njim res ponosni. Škoda le, da je koncert padel v nepravni čas in da naše šole niso doumele koristi, da bi se ga polnoštevilno udeležile. J. k.

Po cvetu in aplavzu še obvezen dodatek. Na tak mladinski zbor je lahko ljubljanski dirigent RTV in vsi ti, ki so ga doslej vajicali pred njim res ponosni. Škoda le, da je koncert padel v nepravni čas in da naše šole niso doumele koristi, da bi se ga polnoštevilno udeležile. J. k.



OSNOVNA ŠOLA CERKNO SPOMENIK NOB

1944 27.1. 1972

SLOVENSKA PROSVETNA ZVEZA

KULTURNI DOM

SOBOTA, 29. MAJA OB 21. URI

AKADEMIJA

ZA SOLO SPOMENIK NOB V CERKNEM

Sodelujejo:

GLASBENA MATICA

SLOVENSKO GLEDALIŠČE

SLOVENSKA PROSVETNA ZVEZA

Vstop samo z vabilom.

Vabila lahko dobite na Glasbeni matici, v Kulturnem domu, pri Slovenski prosvetni zvezi, v Tržaški knjigarni in v uredništvu Primorskega dnevnika.

Ljudska prosveta

P. d. «France Prešeren» vabi na ogled razstave NOB, ki je v hiši Ra da Zerjela na Gorici od 19. do 26. maja.

Razna obvestila

Zadruga «Naš Kras» bo imela svojo domačo večerjo v Velikem Reprnu v gostilni Škabar v soboto, 22. maja ob 20. uri. Vabimo člane in prijatelje naj se prijavijo na tel. 36-005, dr. Gantar.

Včeraj - danes

Danes, četrtek, 20. maja VNEBOHOD

Sonca vzhaja ob 4.29 in zatone ob 19.34. Dolžina dneva 15.05. Luna vzhaja ob 1.55 in zatone ob 14.49.

Jutri, petek, 21. maja FELIKS

Vreme včeraj: najvišja temperatura 26,1, najnižja 17,9, ob 19. uri 23,4 stopinj, zračni tlak 1012,9 pa, veter severozahodnik 6 km na uro, vlaga 53 odst., nebo jasno, morje rahlo razgibano, temperatura morja 22,2 stopinje.

ROJSTVA, SMRTI IN POROKE

Dne 19. maja 1971 se je v Trstu rodilo 9 otrok, umrlo je 6 oseb.

Umrli so: 77-letni Ernesto Ilenti, 56-letna Anna Maria Tondi, 66-letni Bruno Marzan, 18-letni Vincilio Uigral, 67-letni Karlo Purič, 78-letni Molisno Belli.

DNEVNA SLUŽBA LEKARN

(od 13. do 16. ure)

Busolini, Ul. P. Revoltella 41, Pizzul-Cignola, Korzo Italija 14, Prendini, Ul. T. Vecellio 24, Seravallo, Trg Cavana 1

NOČNA SLUŽBA LEKARN

(od 19.30 do 8.30)

All'Esquilapio, Ul. Roma 15, INAM, Al. Cammello, Drev. XX. septembra 8, A. Alla Maddalena, Ul. Istria 35, Chiaro-Crotti, Ul. Tor S. Piero 2.

Slovensko gledališče v Trstu

Danes, 20. t. m. ob 17. uri v SV. KRIZU

Vitaliano Brancati

RAFFAELE

(komedija v treh dejanjih s prologom)

SOLA GLASBENE MATICE

— TRST

V soboto, 22. maja 1971 ob 20.30 v mali dvorani Kulturnega doma

I. ZAKLJUČNA AKADEMIJA

Na sporedu bodo skladbe za solopetje, klavir, violino, klarinet, in mladinski pevski zbor «Kraški Slavček» iz Devina - Nabrežine.

Vijudno vabljeni!

Vstop prost!

V PROSVETNEM DRUŠTVU

«SLAVKO SKAMPERLE»

bo v petek, 21. t. m. ob 20.30 predaval Izak Höhn o

potovanju po Španiji

s prikazovanjem 200 zanimivih diapozitivov.

Vijudno vabljeni vsi člani in prijatelji društva.

Prosimo točnost!

PROSVETNO DRUŠTVO VALENTIN VODNIK

V petek, 21. maja ob 20.30 gostuje v prosvetnem domu v Dolini amaterski oder s Proseke-Kontovela z veseligrvo in šestih slikah

Vijudno vabljeni!

DRAGA RUTH

Vijudno vabljeni!

SPD Tabor — Opčine

in PD Ivan Grbec — Skedenj

priredila v nedeljo, 23. t. m. ob 18. uri v Kulturnem domu

Ribičičev večer

Spored:

uvodna beseda (Miroslav Košuta)

ČUDODELNA SRAJCA (enodejanka)

SKRATI (dvodejanka)

Vijudno vabljeni!

Šolske vesti

Osnovna šola v Bazovici bo imela šolsko prireditve danes ob 18. uri v kino dvorani v Bazovici. Vijudno vabljeni vsi.

Razstave

V mestni galeriji v Piranu je do 23. t. m. odprta razstava na temo «Knjiga — most med narodo. Kulturni spomeniki slovenske obale, Arhivske znamenitosti starega Pirana.

V umetniški galeriji «Cartesius» v Ul. Giulia 10 razstavlja do 23. maja vrsto svojih kipov, risb in grafik kipar Luciano Ceschia.

V galeriji «La Lanterna» v Ul. sv. Nikolaja 6 je razstava del Antonia Guaccia. Razstava bo odprta do 28. maja.

V občinski umetniški galeriji na Trgu Unità d'Italia bo od 21. do 29. t. m. razstavljal tržaški slikar Megli Pepeu.

V Tržaški knjigarni, Ul. sv. Frančiška 20, razstavlja do konca maja svoja olja Silvester Godina.

V občinski umetniški galeriji na Trgu Unità d'Italia bo od 21. do 29. t. m. razstavljal slikar Aldo Scaramella. Otvoritev razstave bo jutri ob 18. uri.

Izleti

P. d. «Vesna» priredi v nedeljo, 23. t. m. izlet k Pritivčkim jezerom. Vpisovanje in informacije v baru Ljudskega doma in v mali dvorani «A Sika» vsak večer od 20 do 23 ure.

Prosvetno društvo France Prešeren iz Boljuna priredi v nedeljo, 23. maja t. i. izlet v dolino Trente do izvira Soče. Cena izleta s kosilom 3.000 lir. Vpisovanje pri Slavi Slavec in Gabrieli Zerjal.

Sportno društvo Olimpija Gabrovce priredi v nedeljo, 23. t. m. enodnevni izlet v Idrijo in bolnico Franjo. Vpisovanje v društveni gostilni v Gabrovci.

Odhod za izlet SPDT z avtobusi na Španov vrh in na Golico je v nedeljo, 23. t. m. ob 6. uri (po novi legarni uri) z začetka Ul. Fabio Severo.

v Tržaški knjigarni

KOROŠKI PLEBISCIT, 4.750 lir

F. L. Guiles —

Norma Jean:

ZIVLJENJE MARILYN MONROE, 2.750 lir

Kino

Nazionale 15.30 «Patton, generale d'acciaio». Film 8 oskarjev. Technicolor.

Fenice 15.30 «Una nuvola di polvere», un grido di morte, arriva Saratana». Gianni Garko, Susan Scott. Technicolor.

Eden 15.30 Indagine su un cittadino al di sopra di ogni sospetto. Gian Maria Volontè, Florinda Bolkan. Technicolor. Prevedena no mladini pod 14. letom.

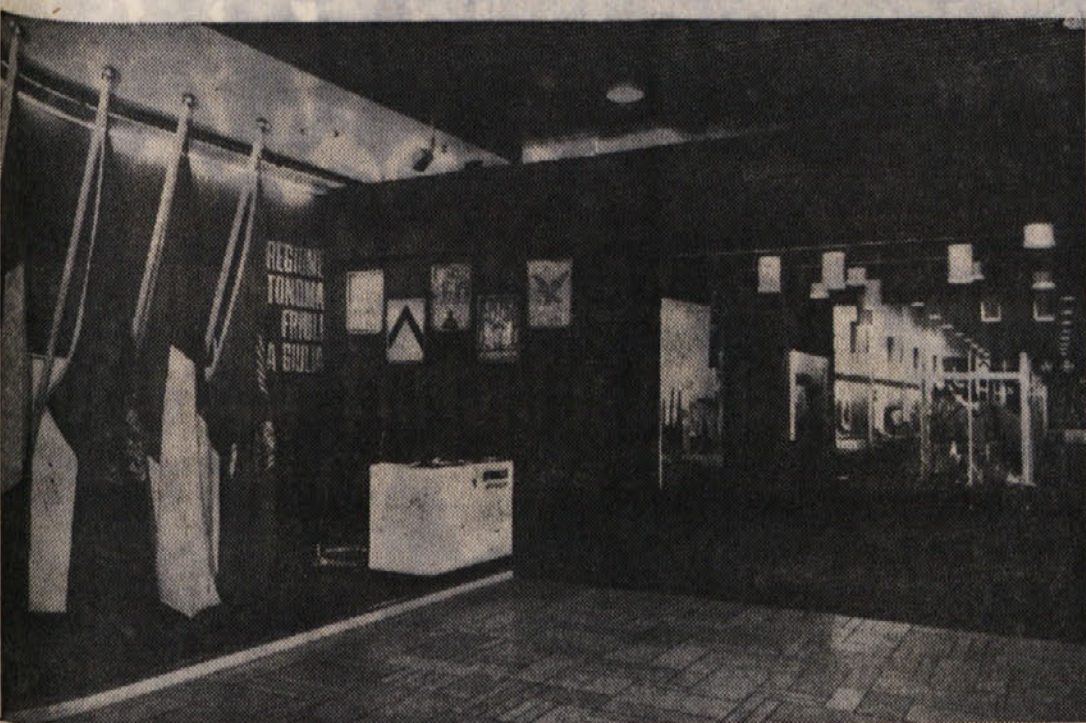
Grattacielo 15.00 «Erika», Pierre Brice, Patrizia Vioti, Bernard De Vries, Giuseppe Fortis. Technicolor. Prevedena mladini pod 18. letom.

Excelsior 15.30 «La guerra dei dadi», tadio Joso». Technicolor. Prevedena mladini pod 18. letom.

Ritz 15.00 «Il corsaro nero». Teresa Hill, Bud Spencer, Sylvia Monti. Technicolor.

Jutri na sejm Alpe-Adria v Ljubljani dan dežele Furlanije-Juljske krajine

«Dneva» se bo udeležil deželni odbor za industrijo in trgovino Dulci



Pogled v stand naše dežele na sejm Alpe-Adria v Ljubljani

Jutri bo na mednarodnem sejm Alpe-Adria v Ljubljani dan dežele Furlanije-Juljske krajine. Naša dežela nastopa na sejm s posebnim standom, ki zavzema 480 kv. metrov razstavnega prostora in v katerem so nanašani zlasti industrijski in obrtniški izdelki iz naših krajev.

V petek bo dopotoval v Ljubljano

deželni odbor za industrijo in trgovino Dulci. Dopoldne si bo za seboj odnesel sejem in deželni stand, ob 16. uri pa se bo na Gospodarskem razstavišču srečal s predsednikom Karlom Kušarjem. Z njim se bo razgovarjal o možnostih večjega sodelovanja na sejmih v Sloveniji, Furlaniji - Juljski krajini

in na Korškem. Sledila bo tiskovna konferenca, na kateri bo Dulci obrazložil razloge za letošnje sodelovanje naše dežele na ljubljanski prireditvi in prikazal najnovejši razvoj gospodarskega sodelovanja med Furlanijo - Juljsko krajino in Slovenijo. Slovesnost se bodo zaključile s sprejemom na Gospodarskem razstavišču.

PO MNENJU TRŽAŠKIH BANK

Trst drugo evropsko tržišče za valute vzhodnoevropskih držav

Na prvem mestu jugoslovanski dinar - V zadnjem času se je pri nas pojavil tudi rubelj - Velik razkorak med dejanskimi in uradnimi tečaji

V zadnjem času se je v Trstu močno razvil prekupevalstvo z vzhodnimi valutami. V tujaških bankah krogi so mnenja, da dosega ta promet milijardo lir na mesec, tako da se Trst uvršča na drugo mesto med največjimi tržišči za vzhodne valute v Evropi. Jugoslovanskemu dinarju, ki se je močno uveljavil v Trstu že pred leti, se vzpostavljajo novi prijateljski odnosi med Italijo in Jugoslavijo in s postopnim naraščanjem socialnih in gospodarskih stikov med obema republikama in zlasti med prebivalstvom obmejnih področij, so se v zadnjem času pridružil v čedalje večjem obsegu tudi romunski, češkoslovaški, poljski in madžarski valuta, nazadnje pa se je pojavil še rubelj.

Tržaški gospodarstveniki, ki trgujejo v pretežno meri ali celo izključno z jugoslovanskim tržiščem, so sprejeli tudi te valute, kakor je dinar, brez vsakih predskladi. Ker pa te valute v Trstu ne kotirajo uradno, je kupovanje z njimi povezano z določenimi problemi. Velika trgovca se ravna po uradnem tečaju iz Zürich in v Dunaju, drugi so si omislili celo teletipne, tako da lahko stalno sledijo nihanju tečaja. Številni sodelavci pa imajo mrežo sodelavcev, ki jih sprejeto obsega o gibanju nevidnega valutnega trga v Trstu samem. Lokalni tečaj se pretežno ravna po izri ponudbi in povpraševanju, tako da je zelo težko predvideti morebitne zruče.

Težko je reči, kakšen obseg zavzema danes valutno tržišče v Trstu, saj se na njem poleg uradno priznanih udeležuje tudi večje število «crnih» prekupevalcev. Na osnovi posebne ankete, ki jo je pred kratkim izvedel pri tržaških bankah, v uradni menjalnici in v drugih uradih, katerim je Banca d'Italia izdala dovoljenje za menjavo tujih valut, so ugotovili, da se v času nekaj mesecev, pretežno pa v poletni sezoni, skupna vrednost opravljenih poslov dvigne na višino okoli 10 milijard lir. Na dinar odpade okoli 40 od sto vsega prometa, na nemško marko 25 od sto, na madžarski forint, romunski lev, bolgarski lev, poljski zloty, češki krono in ruski rubelj pa okoli 20 od sto vsega prometa. Preostali delež odpade na ameriški dolar, angleški funt in nekatere druge valute.

Upoštevajoč strogost pravil, po katerih je urejen izvoz domače valute v zalednih državah, se postavljajo vprašanje, odkod toliko vzhodnega denarja na tržaškem trgu. Pojav, pojasnjujejo v bankah, pa je v resnici precej enostaven: jugoslovanski državljani vdržejo obmejni promet (čeprav v mnogo manjšem obsegu kakor v Italijo) tudi v Romunijo, Bolgarijo in Madžarsko. Osnovna meja prepušča razno blago, zlasti pa zlato, ki ga kupujejo v Trstu. Vzhodna valuta tako prinaša semkaj najprej čez eno mejo, nato pa še čez drugo, kakor promocijo na primer dinarji v smeri Jugoslavije-Italije ter zlato, oblačila in tone druge blaga v nasprotno smer. Pri vsem tem gre torej za nedovoljeno prethotapljenje blaga in valute, ki dosega najbrž šestdeset odstotkov vseh dovoljenega prometa.

Kam se stekajo vzhodne valute

Od 5. do 12. septembra bo odbor opremil eleganten stand na mednarodnem jesenskem sejm na Dunaju na površini nad 200 kv. m. Standu bo poleg panojev, diagramov

in na Korškem. Sledila bo tiskovna konferenca, na kateri bo Dulci obrazložil razloge za letošnje sodelovanje naše dežele na ljubljanski prireditvi in prikazal najnovejši razvoj gospodarskega sodelovanja med Furlanijo - Juljsko krajino in Slovenijo. Slovesnost se bodo zaključile s sprejemom na Gospodarskem razstavišču.

Tržaški odbor za enotno propagando, v katerem so zastopane Trgovinska zbornica, Pokrajinski center za proizvodnjo, Avtonomna ustanova tržaškega pristanišča, Ustanova tržaškega velesejma, Ustanova za tržaško industrijsko pristanišče in Pokrajinska turistična ustanova, obnavlja v teh dneh svojo propagandno dejavnost v inozemstvu s sodelovanjem na nekaterih najpomembnejših velesejnih v deželah tržaškega zaledja. Prvi stand je že urejen v okviru velesejma v Budimpešti, ki se bo začel 21. t.m. Stand je vključen v italijanski paviljon, ki ga je organiziral Institut za zunanjo trgovino, in razstavlja panoe in modele, ki naj bi vzbudili zanimanje za važnost tržaškega pomorskega trgovskega in industrijskega emporija za čezmorski promet mednarodne socializmačne republike. V okviru dneva, ki bo posvečen Italiji in ki bo 26. t.m., bo tudi srečanje gospodarskih operaterjev obeh dežel z madžarskimi osebnostmi. Prisotni bodo tudi podtajnik za zunanjo trgovino poslanec Belci, zastopnik italijanskega gospodarskega sveta in uradna tržaška delegacija.

Od 7. do 15. avgusta se bo odbor za enotno propagando udeležil z lastnim standom lesne razstave v Celovcu. To bo že petnajstič, ko bo «Triester Pavillon» prisoten na tej že klasični avstrijski lesni manifestaciji. V tem času se bo podala v korosko središče uradna tržaška delegacija, ki bo imela vrsto razgovorov in stikov s področnimi operaterji in zlasti seveda z operaterji z lesom. Delegati naše mesta se bodo udeležili tudi mednarodnih gozdnih dnevo in zasedanja o lesu.

Od 5. do 12. septembra bo odbor opremil eleganten stand na mednarodnem jesenskem sejm na Dunaju na površini nad 200 kv. m. Standu bo poleg panojev, diagramov

POROČILO TREH SINDIKATOV

Gospodarski položaj na Goriškem v luči sindikalnega združevanja

Za izboljšanje zaposlitvenega stanja, proizvodnje in delovnih pogojev je treba čimprej ustanoviti enoten sindikat vseh delavcev

V pripravi gradiva za enotno sindikalno konferenco o problemih gospodarskega razvoja in polne zaposlitve, ki bo v Rimu v dneh 28., 29. in 30. t. m., so tri pokrajinske sindikalne organizacije CGIL - CISL in UIL v Gorici pripravile poročilo o gospodarskem položaju in zaposlitvi na Goriškem.

V poročilu je poudarjeno, da so tri sindikalne organizacije že večkrat opozorile javnost in oblasti na poslabšanje zaposlitvenega, socialnega in gospodarskega položaja na Goriškem, zlasti v tekstilni, oblačilni ter v gradbeni industriji in da so se pojavili tudi znaki poslabšanja v lesni in prehranbeni industriji.

V tekstilni in oblačilni panogi je kriza povezana z reorganizacijo proizvodnje; je državne značaja in v 20 letih se je število zaposlenih zmanjšalo skoraj za polovico. Za odpravo krize se je na Goriškem ukrepalo v dveh smereh: s sindikalno akcijo so opozorili krajevne oblasti, s neposrednim pristopom pa so izboljšali delovne in plačilne pogoje.

V oblačilni industriji se je v prejšnjih letih razvila proizvodnja majic, nočav in drugih artiklov, dokler se leta 1970 proizvodnja teh artiklov ni zopet zmanjšala ter prevladala celo do zapore tovarne magave v Gradišču in do reorganizacije proizvodnje in monopolni tovarni ATI v Gorici ter v nekaterih manjših pilotnih obratih.

V gradbeništvu je po večjem razvoju dejavnosti v letu 1970 z uvedbo novih normativnih postopkov in birokracije prišlo do ponovnega zastoja, ki naj bi se v prihodnjih mesecih po predvidevanjih še povečal, zlasti kar se tiče investicijskih javnih ustanov. Posebno velja to za področje okrog Gorice.

Drugi na področju so odobrili gradbene in sprejeli urbanistične načrte z določenimi roki. Vendar pa organi, ki nadzirajo gradbeništvu na področju ljudskih gradenj, držijo zamrznjena finančna sredstva in precej načrtov, kar manjka uradniški ukropi. Poleg tega obstajajo precejšnje težave s preskrbo finančnih sredstev pri raznih kreditnih zavodih, ki postavljajo precejšnje omejitve.

Poročilo govori nadalje o tržiskem pristanišču, ki je ena glavnih infrastrukturnih za gospodarski razvoj, da se je v Trstu splošno več trgovec in tudi nekaj bank, čeprav je bila devalvacija, dalj časa v zrakasu. V tržaških bankah se v teh dneh govori, da bo dinar zopet devalviran, in nekateri operaterji so se že začeli obnašati do njega prebivneje. Zlasti proti koncu tedna neradi jemljejo jugoslovanski enote (ob sobotah in nedeljah) zaprti. Jugoslovanska valuta se namreč pretežno tretina po bankah, ki jo uporabljajo za kritje svojih obveznosti z Jugoslavijo in da jih jo posredujejo drugim bankam v tuji.

V kovinarskem področju je zabeležiti povečanje proizvodnje zaradi prenosne in racionalizacije tovarn z državo udeležbo.

V prehranbeni industriji daje precej kisla dejavnost poseg goroske proste cone, od katere prejemajo nekateri sektorji določene kontingente surovin po nižini cen. Vendar pa morajo sedaj tudi nekateri podjetja s tega področja racionalizirati proizvodnjo in zmanjšati število zaposlenih. Preobeti bo treba, da bi s prenehanjem proste cone ne izgubili te industrije.

V kmetijstvu je opaziti stalno pomanjkanje moči kmetijske delovne sile. Mladina se zanima za druga, do nosnejša področja zaposlitve. Sindikati se zanimajo za spremembo sedanje strukturne krize tudi na tem področju.

V javnih služnostih se čuti potreba po postopnem razširjenju in po soudeležbi delodajalcev pri proizvodnih stroških; priporočajo tudi poseg deželne uprave za ureditev javnih prevozov. Sindikati se tudi zelo zavzemajo za izboljšanje zdravstvenih pogojev na delovnih mestih.

V tem okviru vidijo tri sindikalne organizacije na Goriškem možnost posegov enotnega sindikata, ki ga je treba zato čimprej uveljaviti.

V nedeljo pri Peternehlj
proslava padlih borcev

V nedeljo, 23. maja popoldne bo v Peternehlj v Brdih spominjska proslava ob 27-letnici borbe ter za priložnost v talcev. Proslavo priredijo Zveza borcev ob sodelovanju pokrajinske ANPI za Goriško.

Gre za prvo skupno akcijo slovenskih in italijanskih borcev, v kateri sta sodelovala I. garibaldinski bataljon «Mazzini» in bataljon briško-beneškega odreda.

Na sporedu je dopoldne ob 11. uri položitev venca pred spomenik padlim borcem na Gonjalah; popoldne ob 15. uri pa bo glavni del svečanosti z govori, položitvijo venca pred spominjsko ploščo v Peternehlj in na grobnico v Hruševlju. Pri kulturnem delu prireditve sodelujejo godba na pihala, pevec «briškega okleta» in šolski otroci osemletke z Dobrovega.

Tridnevni seminar o odpornosti v Vidmu

Danes jutraj se prične v Vidmu tridnevni seminar o odpornosti v naši deželi. Na otvoritvi bo govoril predsednik deželne uprave Berzanti, sledila bodo predavanja priznanih profesorjev in publicistov iz Vidma, Trsta ter z Ljubljane. Jutri jutraj bo slovenski znanstvenik dr. Tone Ferenc predaval o vlogi in akcijah IX. korpusa v naših krajih. V nedeljo si bodo udeleženci seminarja ogledali Karnijo, kjer je bilo med vojno osvobodeno ozemlje.

Dva slovenska vinogradnika nagrada v Gradišču

«Enoteca» v Gradišču je s svojim delovanjem prispevala k uspehu naših vin. Vsako leto imajo natečaj za najboljša vina in rezultati sta dve analize od raznih vinogradnikov poslanih vin so zelo upoštevani. Zaradi tega si vsak vinogradnik, posebno se v naših Brdih, zelo prizadeva, da bi dobil nagrado «Gran Noe d'oro» v Gradišču.

V prejšnjih letih so bili nagradi tudi nekateri slovenski vinogradniki. Imena nekaterih se ponavljajo. Tudi letos sta dva naša rojaka dobila nagrade. To sta Miro

Gradnik s Plešivega, ki je prejel srebrno kolajno za sivi binot 1970 in Silvester Primožič z Oslavja, ki je dobil srebrno kolajno za tokajec 1970. To sta edina Slovenca, ki sta letos bila nagrajena, poleg njiju pa so dobili nagrade še nekateri furlanski kmetje. Nagrajencev je bilo okrog trideset. Tudi ta nagrada pomeni lepo priznanje za omenjena naša vinogradnika.

Jutri zvečer bo v dvorani Excelsior v Ronkah nastopila dramska skupina «I compagni di scena» z Brechtovo igro «Matiz». Vstop le z izkaznico kulturnega društva «De-Rosa» v Ronkah; stane 600 lir.

Z občinske seje v Trziču

Prejšnji večer je bila v Trziču seja občinskega sveta, na kateri sta

PISMO SINDIKATA SLOVENSKEŠKIH ŠOLNIKOV

Pri habilitaciji odpraviti vse krivične omejitve

Sindikat slovenskih šolnikov v Gorici je poslal ministru za šolstvo v Rimu pismo, v katerem omenja interpelacijo, ki jo je poslanec Albin Škerk poslal šolskemu ministru glede veljavnosti habilitacije za pouk slovensčine in slovenskega slovstva za profesorje srednjih šol s slovenskim učnim jezikom v gorški in tržaški pokrajini.

Sindikat se zahvaljuje poslancu Škerku za njegovo zanimanje in posredovanje ter želi, da bi njegova interpelacija pripomogla k odstranitvi nesmiselnih in krivičnih omejitev v izvajanju zgoraj omenjenih habilitacij in pri čemer so prizadeti številni profesorji srednjih šol s slovenskim učnim jezikom na Goriškem.

Bilo je že precej poznega, ko so odobrili edino točko dnevnega reda: obnovo občinske komisije ECA. Pri tem se je razvila živahna debata, predvsem zato, ker se posamezne stranke niso že poprej pogovorile med seboj za določitev zastopnikov. Posledica te debate je bila, da so komunistični svetovlci zapustili dvorano še pred glasovanjem. Kljub temu pa so stali pri devet odbojnikov te komisije, in sicer tako, da so v njej 3 KD, 3 PSI, 1 PSDI, 1 PLI in 1 KPI, pa čeprav samo z enim glasom.

IZPRED OKROŽNEGA SODIŠČA V GORICI

Avto do smrti povozil pešca ki je neprevidno šel čez cesto

Tudi v drugi prometni nesreči, ki se je pripetila v podobnih okoliščinah, je pešec izgubil življenje

Pred sodiščem v Gorici se je na zadnjem zasledanju zagovarjal tržaški trgovec 22-letni Franco Sferco iz Ul. Guerazzi 15. Obtožili so ga, da je prenapel vozil avto v bližini križišča ter da je do smrti povozil pešca, 63-letnega Guida Trevisana iz Foggiana, ki je na tistem kraju prečkal cesto. To se je zgodilo nekaj pred 20. uro dne 5. aprila lani na cesti v Polazzo pri Zagorju.

Obtoženec je pred sodniki zanikal krivdno in dejal, da se je skušal izogniti pešcu ter je naglo zavil na levo, pa je bilo že prepozno in ni mogel preprečiti trčenja. Med razpravo so na osnovi policijskega zapisnika ugotovili, da na tistem kraju ni bilo zebor za prehod pešca, in obe priči, Ariella Mosenich

in Pieri Mauro, ki sta bili s šoferjem v vozilu, sta navedla vrsto okoliščin v prid šoferju. Državni tožilec je sicer vključ temu predlagal zanj 8 mesecev zapora, sodišče pa ga je oprostito, ker da ni bil kriv za nesrečo. Branila ga je odv. Antonietta Sassonia iz Trsta.

Pri drugi razpravi pa so obravnavali primer smrtni nesreči pri Angoristu dne 26. decembra 1969, ko je policist 22-letni Loris Milocco, ki služi v Padovi, povozil pešca Vittoria Gerola, ki je nekaj dni pozneje, na novega leta dan, podlegel poškodbam v bolnišnici v Krminu. Gerol je bil tudi z avtom, z ženo in nekaterimi sorodniki. Pri Angoristu, kjer je ob cesti stojnica za prodajo vina in sadja, so se u-

stavili, da bi kaj kupili. Ko so se preko ceste vračali k svojemu avtu, je povozil od Vidma Milocco s hitrostjo okrog 100 km na uro, kot so izjavile nekatere priče, ter pod pešca, ki ga je zakrival drugi avto. Pešca je Milocco preprosto opazil, čeprav bi se mu drugače lahko izognil na široki cesti. Državni tožilec je predlagal za Milocco 8 mesecev zapora, sodni dvor pa ga je obsodil na 6 mesecev zapora pogojno in na plačilo sodnih stroškov. Odvzeli so mu tudi vozno dovoljenje za dobo 6 mesecev. Branil ga je odv. Boni iz Trziča.

Obvestilo izletnikom v Avstrijo

Naše naročnike in čitatelje, ki so se vpisali za izlet v Avstrijo (od 1. do 6. junija), obveščamo, da lahko dvignete potovalne bone od ponedeljka, 24. maja, dalje med dopolanskimi uradnimi urami v tpravi našega dnevnika v Ul. 24 Maggio 1/1.

Izletnike tudi obveščamo, da so se zaradi nedavne revalvacije avstrijskega šilinga in nemške marke povečali stroški potovanja za 2000 lir na osebo, in jih zato prosimo, da to razliko blagohotno upoštevajo.

Prav tako še enkrat opozarjamo, da je treba za potovanje v Avstrijo imeti veljaven potni list, ali ne več kot 5 let staro osebno izkaznico. Kdor ima zapadlo izkaznico, naj si jo pravočasno obnovi. Razpored odhoda avtobusov iz mesta in okolice bo objavljen v Primorskem dnevniku 30. maja.

Uredništvo

Kino

VERDI ob 15.00: «Colpo da 500 milioni alla National Bank», Ursula Andress, angleški kinemaskop v barvah.
CORSO ob 15.15: «Cose di cosa no stria», P. Dittin in C. Giuffrè, Italijanski barvni film.
MODERNISSIMO 15.00-22.00: «Roy Colt in Winchester Jackson», Ch. Southworth in M. Tolo, Italijanski barvni film.
CENTRALE 15.15: «Un uomo che mato Charro», E. Presley in I. Pa lin. Ameriški barvni film.
VITTORIA ob 15.00: «Peter e Sabi», due cori un amore, J. Schoener in J. Gruebel; nemški film, mladinci pod 18. letom prepovedani.
TRIZ ob 14.00: «Arizona si scate no e fece tutti fuori», Barvni film.
EXCELSIOR 14.00: «Un provincia le a New York», J. Lemmon, barvni film.
PRINCIPE 14.00: «Twinky», Charles Bronson, Barvni film.
SAN MICHELE 14.00: «due deputati», Franco Franchi in Cicolo Ingrassia, Barvni film.

Nova Gorica

SOCIA (Nova Gorica): «Kako, kda in s kom», Italijanski barvni film — ob 18. in 20. uri.
SVOBODA: «Mamilo», francoski barvni film — ob 18. in 20. uri.
RENCE: «SOS zakonoloma», ameriški barvni film — ob 19.30.
DESKLE: «Najdi si prostor za umre», ameriški barvni film — ob 17. in 19.30.
SEMPAS: Danes zapo, 14. letni Antonio Favot, Ranjen je bil samo Scarabot. Vozilo je utrpelo nekaj škode.
DEZURNI LEKARNI V GORICI
V Gorici je danes ves dan in ponoči dejurna lekarna KURNER, Korzo Italija 10, tel. 2676.

TRIZ

Danes ves dan in ponoči je v Trziču dejurna lekarna San Nicolò dr. G. Olivetti, Ulica I. maggio 94

Mladi sovodenski harmonikar



Marko Butkovič je doma iz Sovodnja, obiskuje 1. razred nižje srednje šole v Gorici, je zunanji gojenec v Dijskem domu ter se pridno vadi na harmoniko pri prof. Silvanu Krizmančiču v glasbeni šoli. Z velikim uspehom je nastopil na nedeljski prireditvi v Dijskem domu, kjer je bila posneta naša slika.

V MAJU NA BILJENSKIH GRČIH

Odlični pogoji za kmetijsko proizvodnjo ob sodelovanju kombinata in zasebnikov

Breskve zaradi pogoste suše niso donosne, pač pa odlično uspeva grozdje vrste merlot

Biljenski grčji v spodnji Vipavski dolini so med najbolj primernimi in perspektivnimi območji za moderno kmetijsko proizvodnjo v Sloveniji. Gre za plodovite površine, ki leže v trikutu med Trzinom, Mirmom in Volčjo drago. Zemlja je tam odlične kakovosti, obilni pridelki pa so mogoči tudi spričo ugodnih temperatur z veliko sonca.

Na Biljenskih grčjih je skupaj okoli 490 hektarov zemlje, ki pa je porazdeljena med Kmetijski kombinat Vipava in zasebnike. Prejšnja kmetijska zadruga je z združevanjem razdeljenih parcel, na grčjih urenila 127 hektarov sodobnih nasadov breskev in 120 ha vinogradev. Kmetijski strokovnjaki zdaj pravijo, da pridelovanje breskev v sedanjih razmerah ni donosno. To sadije namreč terja dosti vlage oziroma dežja, v Vipavski dolini pa je nasprotno velikokrat suša, ki vpliva na kakovost in količino pridelka. Kmetijski kombinat ima sicer izdelan projekt za namakanje celotne spodnje Vipavske doline iz struge reke Vipave, toda tega programa zaradi pomanjkanja denarja očitno še dal časa ne bodo mogli urediti.

Nasprotno pa tudi v sušnih obdobjih odlično uspeva grozdje. Merlot iz Biljenskih grčjev je zelo znan in cenjen. Na hektaru površine namreč okoli 400 vagonov oziroma 8 kg na trto, kar je zelo velik pridelok. Spričo ugodnih pogojev za gojenje trte bodo na Biljenskih grčjih vse breskove nasade postopno opustili ter jih zamenjali z vinogradi. Tudi na novih površinah, ki jih bo Kmetijski kombinat v okviru svojega investicijskega programa postopno odkupoval od privatnikov, bodo razvijali predvsem vinogradništvo. Na Biljenskih grčjih je zdaj še okoli 243 hektarov majhnih in razdrobljenih parcel, ki so v zasebni lasti. Vso to zemljo bo torej Kmetijski kombinat postopno odkupil ali jo prevzel v gospodarjenje, tako da se bodo Biljenski grčji lahko razvili v en sam velik vinograd na območju spodnje Vipavske doline.

Biljenski grčji se glede pogojev in možnosti za veliko in moderno kmetijsko proizvodnjo dopolnjujejo z mrenskim poljem, ki vanj tudi prehaja. Tam v sodobnih nasadih pridelajo okoli 400 vagonov hrušk na leto. Za celotno območje spodnje Vipavske doline bo zelo pomembna nova hidralnica, ki jo gradi novi Kmetijski kombinat. V hidralnici bo prostora za 250 vagonov sadja in drugih kmetijskih pridelkov.

Opozorilo udeležencem mladinskega izleta v Trst

Kot smo že poročali, bodo v nedeljo 23. t.m. v Trstu celodnevne mladinske športne tekme v šarki in telovadbi, ki se jih ude-

ležijo tudi tekmovalci iz Gorice. Udeležence opozarjamo, naj se zberejo v nedeljo jutraj tečno ob 8. uri na Traviniku, od koder se bodo odpeljali v Trst.

Posvet o goriških problemih jutri na sedežu Pro loco

Goriška turistična ustanova Pro loco priredi jutri, v petek 21. maja ob 21. uri na svojem sedežu na goriškem Gradu (Lanterna d'oro) posvet predsednikov raznih ustanov in organizacij, ki se zanimajo za gospodarski, turistični in kulturni napredek Gorice. Na sestanku se bodo pogovarjali o teh problemih in o programu bodočega dela na teh področjih.

V Št. Mavru je umrl Pepi Drejev

Včeraj jutraj je v splošni bolnišnici v Gorici umrl Jožef Figelj iz Št. Mavra, med domačini poznan kot Pepi Drejev. Prejšnji večer so ga odpeljali v bolnišnico, kjer pa je naslednji dan umrl v starosti 58 let. Pogreb bo jutri, v petek popoldne, ob 16. uri iz mrtvašnice splošne bolnišnice v Gorici na pokopališče v Pevni.

Pokojnik je bil zaveden slovenski človek, ki je tudi med vojno sodeloval kot terence pri partizanih v Št. Mavru in bližnji okolici. V svo-

SLOVENSKO GLEDALISCE V TRSTU

V soboto, 22. t. m. ob 20.30 v STANDREZU
V nedeljo, 23. t. m. ob 20. uri v DOBERDOBU

Vitaliano Brancati

RAFFAELE

(komedija v treh dejanjih s prologom)

IZ GORIŠKE BOLNIŠNICE

Mopedist trčil z voznico iz Nemčije

Trčenje tovornjakov v Gorici

Včeraj nekaj pred 17. uro so pripeljali v goriško splošno bolnišnico delavca 49-letnega Alda Trevisana iz Polazza Ul. Mulini 32. Zdravniki so mu ugotovili udarec v lobanjo in poškodbe po obrazu, pridelali so ga za osem dni na zdravljenje. Kot so ugotovili orožniki iz Gorice, se je Trevisan peljal z mopedom od Gradišča proti Fari; pri odcepu ceste je hotel zaviti proti kraju Borgo Grothe ne da bi dal prednost avtomobilu, ki ga je od Gorice proti Gradišču vozila Schelga. Keren iz Rosenheima v Zahodni Nemčiji. Trčil je s svojim vozilom v avto z navedenimi oštevcami.

Ob 16.45 pa so sprejeli za 15 dni na zdravljenje tudi 19-letnega trgovskega pomočnika Albina Scarabota iz Gorice, Ul. Cipriani 4, ki se je pri prometni nesreči

ranil na levem komolcu in se odrgnil po telesu.
Kot je ugotovila izvidnica cestne policije, je Scarabot, ki se je peljal z malim tovornjakom, trčil na križišču ulic Cipriani in Ristori v tovornjakom iz Pordenone, ki ga je v nasproti smeri vozil 43-letni Antonio Favot. Ranjen je bil samo Scarabot. Vozilo je utrpelo nekaj škode.

Iz goriškega matičnega urada

Dne 18. t.m. so na goriškem matičnem uradu prijavili 4 rojstva in dve smrti.
Rojstva: Alessandra Fusaro, Natascia Sartori, Andrea Braidot in Katja Lutzman.
Umrl: gospodinja 75-letna Maria Visintini in gospodinja 63-letna Gemma Brusa, vd. Zuttioni.

KOLEŠARSTVO 54. «GIRO D'ITALIA» Danes predetapa

LECCE, 19. — Jutri se bo začela največja italijanska kolesarska predstava, «Giro d'Italia», dirka po Italiji, katero letos prireja 54. Orednina značilnost te dirke je, da se bo letos odvijala brez umetno najboljega cestnega vozača na svetu, Eddyja Merckxa.

Danes bo na sporedu le predetapa, v kateri bodo morali tekmovalci prevoziti 62 km dolgo progo, da bi podili deset roza majic. Vsak tek-

sarji privozili na končni cilj v Milanu.

Etape
Štacija (20. maja) ekipa štacija neveljavna za lestvico Lecce Brindisi 62 km

1. etapa (21. maja)
BRINDISI - BARI 175 km

2. etapa (22. maja)
BARI - POTENZA 260 km

3. etapa (23. maja)
POTENZA - BENEVENTO 177 km

4. etapa (24. maja)
BENEVENTO - PESCASSEROLI 203 km

5. etapa (25. maja)
PESCASSEROLI - GRAN SASSO D'ITALIA 198 km

6. etapa (26. maja)
L'AQUILA - ORVIETO 163 km

7. etapa (27. maja)
ORVIETO - SAN VINCENZO 220 km

8. etapa (28. maja)
SAN VINCENZO - CASCIANA TERME 203 km

9. etapa (29. maja)
CASCIANA TERME - FORTE DEI MARMI 141 km

10. etapa (30. maja)
FORTE DEI MARMI - SESTOLA 123 km

11. etapa (31. maja)
SESTOLA - MANTOVA 199 km

12. etapa (1. junija)
DAN POČITKA

13. etapa (2. junija) - na kronometer za posameznike
DESENZANO SUL GARDA - SERENGA DI SAJO 28 km

14. etapa (3. junija)
SAJO - SOTTOMARINA LIDO 218 km

15. etapa (4. junija)
SOTTOMARINA - BIRONE 170 km

16. etapa (5. junija)
BIRONE - TURJANA 203 km

17. etapa (6. junija)
TURJANA - TARVISIO 100 km

18. etapa (7. junija)
TARVISIO - GROSSGLOCKNER 296 km

19. etapa (8. junija)
LIENZ - FALCADE 195 km

20. etapa (9. junija)
FALCADE - PONTE DI LEGNO 172 km

21. etapa (10. junija)
PONTE DI LEGNO - LAINATE 185 km (1. del)

22. etapa (11. junija)
LAINATE - MILAN 20 km (na kronometer za posameznike - 2. del)

DOBROJKA
FIRENCE, 19. — Med italijanskimi odbojkarstvenimi reprezentanti, ki se bodo srečali v Nizozemsko 26. maja, bo tudi tržaški igralec Fegino.

NOGOMET Nobeno slovensko moštvo ni zmagalo Le točka za Vesno, Gajo in Juventino

Pri začetnikih je Breg premagal Fortitudo iz Milja

Olimpia Greta - Gaja 2:2 (1:0)
Postava Gaje: Moro, L. Milković, J. Krizmančič, Zatti, B. Krizmančič, Razem, Bertoni (Roveredo), Grgič, Mare, D. Milković, Grisoni. Gaja je v nedeljo proti Olimpiji z Greta iztrgala še en neodločen izid in tako popravila svoj položaj na lestvici. Moštvo je tudi proti nedeljskemu nasprotniku pokazalo napredek, ki ga je napravilo v zadnjih tekmah. Še bolj spodbudno pa je to, da je ekipa tokrat pokazala tudi odločnost. Gajevci so bili namreč v zaostanku kar za dva gola. A niso popustili. Še z večjim zanosom so se vrgli v borbo in so naprej zmanjšali razliko, nato pa so stanje izenačili.

Tekma je bila v začetku ugodna za domačine. Ti so sprožili vrsto uspešnih napadov, ki so zmedli obrambo gajevcev. In prav v tem delu so nogometaši Olimpije dosegli prvi gol. Gajevci so se nekoliko opogumili, sprožili so nekaj protinapadov, a zaman. Domačini so ohi budni in nikakor niso popustili.

Tudi v začetku drugega polčasa so bili domačini uspešnejši in so se povečali svoje vodstvo. Vse je kazalo, da bodo gajevci doživeli poraz. Toda niso popustili, naprej so uredili svojo igro, nato pa so se učinkovite napadali. Napadi niso bili zaman, kajti Iztok Grgič je zmanjšal razliko na 1:2. Nato pa so nogometaši Gaje dosegli izenačenje zaradi avtogola, ki so ga zakrivil domačini.

Libertas Rocol A - Vesna 2:2 (2:0)
Streli: v 15. min. Bencina (L) iz enajst., v 30. min. Papert (L); d.p. v 16. min. Caharija, v 30. min. Zlatič (V).

LIBERTAS Rocol A: Ban, Besednjak, Lacota, Pennone, Prodan, Di Tommaso, Papert, Simeone, Bassi, Giannetti, Bencina.

VESNA: Košta L., Pradal, Stefančič, Tamaro, Coglietta, Košta II., Vidoni (Zlatič), Tence, Caharija, Valente (K), Dagri 12. Sandri.

SODNIK: Pipan iz Trsta.

Kriška naraščajnska ekipa Vesne je v nedeljo le za las dosegla neodločen izid. Prav v zadnjih minutah igre je namreč Zlatič kar iz kota odklonil domačega vratarja Bana in tako dosegel za Vesno izredno dragocen remi.

Nedeljsko tekmo bi lahko razdelili v dva dela. V prvem polčasu so domačini stalno prevladovali in so z nevarnimi akcijami spravljal v težave Križane. Ti so bili namreč z-

lo živčni, kajti zavedali so se važnosti tega srečanja. Domačini so seveda to izkoristili in so dosegli kar dva gola. Enega iz enajstmetrovke, drugega pa iz prostora. Gajevci so se v tem delu igrali izredno slabo. Bili so prepočasni, zgrešili so celo vrsto podaj, poleg tega pa so se sami med seboj prepirali, kar je seveda še olajšalo delo nasprotnikom, ki so tako imeli odprto pot do kriških vrat.

V odmoru pa je trener Gardini pokaral svoje igralce, oster je bil zlasti s kapetanom Valentejem, ki bi moral dati zgled soigralcem z dobro in korektno igro. Tokrat pa se ni potrudil.

Trainerjeve besede so zalegle, kajti Križani so v drugem delu igre zaigrali kot preprosti. Borili so se za vsako žogo in so izvedli nekaj nevarnih napadov, ki so zmedli domačine. Gol je bil tako rekoč «v zrak». Zanj je poskrbel Livij Caharija, ki je dosegel zelo lep gol. Vesna se je opogumila in se stalno napadala. Prav v končnih minutah je dosegla tudi neodločen izid.

Azzurra - Juventus 0:0
Zjutraj so na igrišču v Ločnu odigrali naraščajnski Azzurri in Juventus tekmo, ki se je zaključila z rezultatom 0:0. Zadnje čase so igralci iz Standerza izboljšali svoj način igranja in to dokazujejo pozitivni rezultati zadnjih tekem. Manjka jim pa še precej skupne igranosti, ki jo daje le prizadeven trening. Za Juventus so igrali: Plesničar, Rozze, Zanin, I. in II., Pigo, Bajc, Marvin, Volk, Tavcar, Dean in Collini.

Primorje - Libertas TS 1:2 (1:1)
PRIMORJE: Kemperle, Milčič, Husu, Štoka, Strekelj, Verša, Verginella, Blažina, Locasto, Zanella, Cernjava.

V nedeljo je Primorje klonilo moštvo Libertas iz Trsta. Prosečani so zaigrali slabo. Vratar je bil nezanesljiv, obramba je puščala preveč prostora nasprotnim napadalcem in le na sredini igrišča sta se Verša in Blažina precej potrudila. Tržačani so imeli tako prosto pot do Kemperlejevih vrat.

Odsotnost Gabriella Husuja se je v napadu močno poznala. Locasto, Zanella in Cernjava se niso znašli in nasprotna obramba je imela dokaj lahko delo.

Libertas TS je trenutno drugi na lestvici, a v nedeljo njegov nastop ni bil preveč prepričljiv. K njegovi zmagi sta v veliki meri pripomogla prosekci vratar in prosekci obramba.

Tehnično sta bili ekipi zelo pomaknjeni. Že v peti minuti je sodnik dosodil enajstmetrovko in korist Tržačanov. Ti so jo prvič zastreljali, a sodnik je ukazal naj ponovijo strel, ker se je vratar premaknil. Tokrat je Kemperle ubranil. Nekaj minut kasneje pa so Prosečani slabež, bo izkoristili enajstmetrovko. Blažina je zadel vratarico, od koder se je žoga odbila v out. Sredi prvega polčasa so gostje povedli. Levo kri- lo je podalo žogo pred vrata Primorja, od koder je srednji napadalec nemoteno zatresel mrežo. Domačini so izenačili, ko jim je sodnik znova dosodil enajstmetrovko, ker se je branilec Libertasa dotaknil žoge z roko v kazenskem prostoru. Zopet je streljal Blažina in tokrat je zadel.

Mladinske igre v atletiki na Repentabru in v Nabrežini

Preteklo nedeljo je bilo na Repentabru in v Nabrežini občinsko tekmovanje v atletiki, veljavno za letošnje mladinske igre. Mladi atleti so zabeležili nekaj dobrih dosežkov. Rezultati tega tekmovanja so bili namreč naslednji:

RENTABR		NABREŽINA	
tek na 1.000 m — deklice		tek na 80 metrov	
1. Purč Viviana	4'01	1. serija	
2. Purč Marta	4'02	1. Olivo Giorgio	10'5
3. Purč Sonja	4'04	2. Turinich Dario	10'6
4. Skabar Tanja	5'15	3. Legiša Vida	1'20
tek na 2.000 m — dečki		4. Pernarčič Nadja	1'15
1. Čok Boris	8'55	5. Millo Fulvia	1'15
2. Bevilacqua Valter	9'28	6. Franko Tanja	0'95
3. Kalc Igor	10'20	Dečki	
4. Skabar Pavel	10'36	tek na 80 metrov	
NABREŽINA		1. serija	
Deklice		1. Olivo Giorgio	10'5
1. Gulč Tanja	9'5	2. Turinich Dario	10'6
2. Pernarčič Nadja	9'6	3. Legiša Vida	1'20
3. Gruđen Irena	10'0	4. Pernarčič Nadja	1'15
4. Kliner Flavia	10'9	5. Millo Fulvia	1'15
2. serija		6. Franko Tanja	0'95
1. Medlin Sonja	9'5	Dečki	
2. Tamburini Fausta	10'0	1. Granduzzi Marcello	11'7
3. Boccia Rosanna	10'1	2. Puzzer Roberto	12'2
3. serija		3. Muzetti Roberto	13'2
1. Krebelj Ada	9'9	4. Puzzer Roberto	13'4
2. Prelac Onorina	9'9	4. serija	
3. Pavličić Patricia	10'0	1. Seles Adriano	11'3
4. Alessio Marcella	14'3	2. Burger Loris	11'6
met krogle (3 kg)		3. Rebuta Dario	12'0
1. Grassi Nadia	6'50	4. Magnaghi Silvio	12'8
2. Burlin Laura	6'27	5. serija	
3. Goia Alessandra	5'85	1. Russignan Fulvio	12'5
4. Babić Giuliana	4'83	2. Janna Marino	13'2
IST		3. Bartoli G. Carlo	13'7
		4. Vancini Doimo	13'8
		6. serija	
		1. Arbanassi Luca	13'3
		2. Leban Roberto	13'4
		3. Kuret Fabij	15'3
		met krogle (4 kg)	
		1. Ritosso Roberto	9'63
		2. Perich Roberto	9'10
		3. Sustarčič Livij	9'07
		4. Giacomini Walter	8'50
		5. Bonazza Adriano	7'86
		6. Zudech Luciano	6'70
		7. Kuret Fabij	3'05

skok v višino
1. Guerra Lucio 1'40
2. Kante Eddy 1'35
3. Feluga Fulvio 1'35
4. Zimmermann Renato 1'30
5. Scher Manlio 1'30
6. Lenarduzzi Roberto 1'20
7. Pacor Vittorio 1'10

tek na 2.000 metrov
1. Sibella Marko 7'26
2. Del Negro Giorgio 7'28
3. Predonzani Sandro 7'33
4. Valdrè Luciano 7'34
5. Barone Franco 7'38
6. Ucligrat Sergio 7'47
7. Codiglia Walter 7'48
8. Terčon Peter 8'37
9. Del Negro Lorenzo 8'42
10. Babić Fulvij 8'46
11. Brazzafolli Luciano 8'48
12. Soavi Livio 8'49
13. Zucca Gianfranco 8'53
14. Bua Sergio 9'29
15. Spech Gino 9'59

V prijateljski tekmi
Miren-Mladost 6:2

V Mirenu, pod gradom, na prijetno zasenčenem igrišču, so se v nedeljo popoldne pomerili nogometaši iz Mirena in Dobrodo. Da bi Dobrodo odnesli obke točki je bilo nemogoče, kajti mirenska ekipa sodi med najboljše na goriskem Primorskem. Ob ekipi sta igrala mirno, korektno, vendar s precejšnjo postrvovalnostjo. Že v prvem polčasu so bili domačini v vodstvu. Tekma se je končala z zmago Mirena z rezultatom 6:2.

Rezultat pa je nekoliko krivičen, kajti Dobrodo bi se pokazali precej lepo igro in večkrat so njihovi napadali spravili nasprotno obrambo v veliko zaganjo, žal pa niso znali izkoristiti mnogih prilic za zadetek. Če, da se bosta ekipi še ta mesec ponovno srečali v povratni tekmi. Tedaj pa bodo tekmo odigrali pri nas, v zam-jstvu.

DOBROJKA
V srečanju med «starimi» in «mladimi» odbojkarji Bora v Trstu, so sinoči «veterani» premagali «zelenice» s 3:1 (16:14, 15:6, 10:15, 15:5). pri ženskah pa so bile uspešnejše mladinke z 2:1 (15:13, 15:15, 15:10).

DOMAČI ŠPORT DANES

Četrtek, 20. maja 1971

DOBROJKA
PROMOCIJSKA LIGA - MOŠKI

10.00 v Trstu, Ul. Zandonai
CRDA — Bor

8.30 v Trstu, Rocolska cesta 61
Libertas Rocol — Sokol

8.30 v Padričah
Gaja — Polet

PROMOCIJSKA LIGA - ŽENSKKE
8.30 v Trstu, Elizejske poljane
Inter B — Bor A

11.00 v Trebčah
Primorec A — Sokol A

10.00 v Nabrežini
Sokol B — Primorec B

10.00 v Trstu, stadion «1. maj»
Bor B — Gaja

PRVENSTVO DEČKO
10.30 v Trstu, Rocolska cesta 61
ARC Linea — Kras

10.30 v Padričah
Gaja — CRDA

NOGOMET
11.00 na Opčinah
CGS Opčine — Breg

10.30 na Proseku
Primorje — Esperia Pio XII

NARAŠČAJNIKI
10.00 v Trstu, Sv. Sergij
Fortitudo — Primorje

13.30 v Trstu, Sv. Alojzij
Libertas Rocol B — Gaja

10.00 v Trstu, Ul. Flavia
Libertas Trst — Breg

KOŠARKA
«1. DIVISIONE»
11.00 v Trstu, Ul. della Valle
Bor — Libertas TS

DEKLICE
11.00 v Trstu, na Greti
SABA — Polet

«Jaz pa sem nekaj časa mislila, da je življenje brez smisla. Gola borba za obstanek. Zda pa vem, da je smisel življenja v ljubezni.»

«Morda pa je še kje drugje, kjer midva ne veva.»

Memorial Bojana Poberaja za Zagrebčana Matakovića

V odlični organizaciji KK Soških elektrarn je bilo v nedeljo na Vršcu in v Trenti na Soči tekmovanje za 2. memorial tragično preminulega kajakaša, Novogoričana Bojana Poberaja. Tekmovanje je bilo najprej na Vršču v večslalomu in popoldne v Trenti ne 6 km dolgem spustu po Soči.

Tega zanimivega tekmovanja so se udeležili tekmovalci iz 6 kajakaških klubov iz Slovenije in Hrvaške, najštevilnejši pa so bili tekmovalci iz KK Soških elektrarn, saj so z izjemo prvega mesta osvojili skoraj vse ostale najboljše, in so s tem ponovno potrdili, da so v tej novni disciplini prav gotovo najboljši v državi.

Ta zanimivo, odslej tradicionalno tekmovanje za Poberajev memorial, je letos privabilo kar 60 tekmovalcev, ki so tekmovali v teh dveh disciplinah.

Omeniti velja, da so vsa dosežena mesta, v obeh disciplinah, točkovanja in na podlagi seštevka iz obeh disciplin se določi vrstni red. Kot primer naj navedemo, da je bil zmagovalec v večslalomu, Novogoričan Špical, zaradi slabe vožnje s kajakom na Soči v skupnem seštevku komaj sedmi. to pa pomeni, da morajo biti tekmovalci, ki hočejo doseči uspeh, enako dobri smučarji kod kajakaši.

In še rezultati:
1. Mataković — Zagreb
2. Kajakšek — KK Soške elektrarne
3. Abramčič — KK Soške elektrarne
4. Bitežnik — KK Soške elektrarne
5. Pelegrini — KK Soške elektrarne

Slovenija-Kuba SPRJ-Belgija

Ljubljanska haia Tivoli bo od danes do sobote zopet priporočila velike športne prireditve. Košarkarska zveza Slovenije je namreč priredila ob letnici velikega slavlja po lanskem uspehu svetovnega prvenstva zanimiv mednarodni košarkarski turnir. Ljubljansko občinstvo bo lahko ponovno pozdravilo svoje reprezentance, ki je lani osvojila zlato odličje in je tudi letos na tem prvem turnirju favoriti. Čosič, ki je letos nastopil v enem najmočnejših ameri-

Potem sta ležala drug ob drugem. Opazovala ga je, kako strmi v strop in nekaj silovito premišlja.

«Zakaj molčiš? Ali si razočaran? Povej mi odkrito! Začuden jo je pogledal: «Čemu, čemu le?»

«Nisem bila bela gora iz tvojih sanj, da bi ti utrl prvo gaz v njeno skrivnost.»

«To ni važno, Ana.»

«Nekaj mi je neznanosko žal, Primož. Da se nekatere stvari v življenju ne dajo spremeniti in so neponovljive. Rada bi bila tvoja, samo tvoja in od nikogar drugega nikdar in nikoli!»

«Vse to so sanje, Ana, ki bi bile morda nekoč lahko resnične. Toda za sedaj je važno samo, da sva in da hočeva ostati.» Položila je glavo na njegovo ramo, potem pa ga je objela in se prižela k njemu.

V slemenu kože je jokaval veter, dež je enakomerno škraljal po skodlah, plamen na ognjišču pa je trepetal s svetlim, toplim plamenom in dramil igrive sence.

